



DAGVERSLAG. (1)

Formation des Formateurs

Op 1 juli is de Formation des Formateurs begonnen.

De 28 studenten komen uit Mauritanie, Marokko, Mali en Senegal. De kandidaten uit Guinée konden vanwege het gevaar voor overbrengen van het Ebola virus de cursus helaas niet volgen.

De cursus wordt gegeven in Maison des Sourds in Nouakchott en duurt ruim 4 maanden. 28 studenten hebben 9 weken van 6 dagen per week, intensieve training in ASL (Amerikaanse gebarentaal) gevolgd. Deze gebarentaal is door Afrikaanse doven aangepast voor de Afrikaanse cultuur.

Khalifa (uit Togo) is een ervaren docent in gebarentaal en gebaren tolk. Hij heeft een ruime ervaring en weet de studenten voor de lessen te motiveren. Elke student heeft een persoonlijk rapport gekregen, met waardering en advies.



Khalifa helpt waar nodig met de vertaling in de groep voor de dove deelnemers



Khalifa (uit Togo) docent gebarentaal ASL.

Voor het vervolg van de cursus is Khalifa tolk voor de dove studenten en assisteert ook bij het schriftelijke deel van de cursus. Zodat alle studenten op gelijk niveau kunnen participeren.

Op 31 augustus is "Langue Colorée" gestart. Dit is het tweede deel van de cursus. Langue Colorée heeft vijf onderdelen:

Het dove kind en zijn ontwikkeling.

Het dove kind in de klas

Visualisatie

Communicatie

Cercle Rouge (het dove kind leren lezen en schrijven)

Vandaag (31.08.2014) zijn wij gestart met de eerste lesdag.



Arlette vertaalt de lessen in het Frans

Na een langdurige vlucht naar Mauritanie zijn Arlette (de tolk en lesgevend assistent) en ik (Woodi Wiljo) geland in een warme wollen deken.

De andere morgen werden we verrast door de grote hoeveelheden ondergelopen delen van de stad door de late heftige regenbuien in het anders zo kurkdroge land. Ook bij Maison des Sourds stond alles onder water (bagger). Het is lastig daar te komen en de reuk is verre van aangenaam. De lucht is dik van dreigende regen en na vijf minuten kun je je kleren uitwringen.



De taxi's zijn extra duur zij maken grote omwegen om ter plekke te komen



deze wateroverlast is pal voor Maison des Sourds



het openbaar vervoer ondervindt veel hinder van de wateroverlast

De hitte is heftig en dat is even wennen.

We ontmoeten een enorme enthousiaste groep. We gaan na het voorstellen en de zakelijke mededelingen gaan we vol goede moed van start.



na de theorie wordt er in groepen gewerkt.



De dove kinderen doen een concentratie spel waar ze enorm plezier in hebben.



goed overleg tussen dove en horende deelnemers

Er is direct al hard gewerkt door iedereen. Over de volgende punten is informatie gegeven, in groepen en met de volle klas gediscussieerd. Wat verassende resultaten gaf. Uitgaande van respect voor het kind, zijn ouders en zijn omgeving zijn deze punten fiks aan de orde geweest.

1. Respect voor elkaar en voor de school en het materiaal
2. het dove kind moet plezier hebben in het leren.
3. de indeling van de klas
4. wel materiaal is noodzakelijk
5. hoe betrek je het kind bij de les



even naar het strand om uit te waaien



Er wordt goed voor de maaltijd gezorgd.